

هذه ————— تاريخ ...

تأليف الأستاذ سميد تقى الدين

—•••••—

الأدب المهجرى ذاتية خاصة ، وصفات مميزة ترفعه إلى منزلة عالية في عالم الآداب العربية .

من هذه الصفات أن الأدب المهجرى هو أدب الحياة النابضة الفياضة . . . والأدب المهجرى فنان يقبل على الحياة ليمس من من عبرها ، وليتزود بتجاربها ، وليندمج مع حوادنها فيكون آراءه نتيجة لاختبار طويل ، وتجربة واقعية ناعمة وإدراك للأمر الحياتية . . . فإذا أراد أن ينشئ أدبا عمدا إلى ما أدخرته حاسته الروائية ، وما التفتته غيائته المصورة . . واستمد الوحي والإلهام من هذه الحياة التي لا ينضب معينها ، ومن هذا الكون الذي لا تبلى جدته . . وهما يدانه بكل طريف وجديد ورائع . . ومن هنا كان الشعر المهجرى صورة نابضة تحمل إليك (قطعا) من الحياة ، مصورة لك خوايل النفس الإنسانية ومشاعرها بإطار شعري شفاف .

ومن هذه الصفات أيضا : هذه الروح الطليقة الشاعرية الظامئة التي تشغل في الأدب المهجرى ، وتطبعه بطابع خاص ، وتضفي عليه ظلالا فيها حرارة الروح إلى السمو ، ونبضات القلب وتاهنه إلى الحب ، وتسايح الضمير بنشد عالم الحرية والانطلاق . وإنك لتحس تلهفا حاراً ، وظاه شديدا بتطلعان إليك من بين السطور عند قراءتك لهذا الأدب الرائع .

ولست أنا بسدد النحدث عن الأدب المهجرى فأذهب في تبيان صفاته ولكنى أود أن أحدث عن كتاب اسمه « حفة ريح » لأدب مهجرى اسمه سميد تقى الدين . هو في نظري وفي نظر الظالمين على أدبه من أكبر كتاب السرحية في الأدب العربى . . لا يدانيه في منزلته إلا توفيق الحكيم رائد السرحية في الأدب العربى ، على ما بينهما من اختلاف في الأسلوب ، وتباين في النظرات الفنية .

سميد تقى الدين فنان واقى يستمد فنه من الحياة ، ومن الكون المحيط به . . فهما كفيلا يزيده بالتجارب الكثيرة ، ومده باللاحظات الفهمة . . وأشخاص مسرحياته واقعيون

إنه في هذا الكتاب ، وفي غيره من الكتب ، التي أعدها ، والتي يمدّها ، هو هو « الريد » محمد فهمى عبد اللطيف ، بقوس إلى القاع ، فيظفر بأنفس النفائس ، ويخلق في الأجواء ، فلا يهبط إلا بما يشع على موضوعاته نور العلم والمعرفة .

إنه يعيش في الكتاب والكتاب ، ولا شيء غير الكتاب ، حتى لأرجح أنه لم يسمع إلى اليوم عن « الأوبرج » ولا يدري أين موقع « السكيت كات » ولا أتبعه أن يكون « الأوبرج » في نظره وفي مبالغ علمه نوعا من أنواع الأطعمة الأفرنجية يقدم على موائد المومنين ، وإن يكون « السكيت كات » كلمة معرفة عن شواء السكتكوت . . ! فإذا قلت له : إن الأول ملهى من ملاهى العاصمة التي تزخر بالتمتع والموى والشباب ، وأن الثانى هو الآخر مطرح من مطارح اللهو على ضفاف النيل ، لاذبالصمت والذهول والإطراق ، كأن هذا الأمر لا يمتيه ، وكأن حديث دنيا غير دنياه .

وإني لأشفق على هذا الصديق مما هو فيه ، ولا أدري متى يعرف لنفسه حقها من التمتع والراحة والنعيم ؛ إنه ماض في طريقته الوعرة الشاقة ، سادر في « تجرده » من حياة الشباب . إنه يحترق في ميعة الصبا ، لا يرحم نفسه ، ولا يشفق عليها . وأغلب الظن أنه يجد الراحة في هذا الشقاء ، ويستروح نسمة النعيم من هذا العناء .

وأقسم لو كان أمر هذا الصديق في يدي ؛ لأقت عليه « مروضا » كالذى يقيمه الوسرون على جياهم الأصيل ، ليقدم له الطعام في موعده ، ويشرف على تضييره ورياضته بالقدر المناسب لجسمه وصحته ؛ ليدخر بذلك من قوته ما يضمن له الفوز دائما في حلبة المباح . فإذا لم أستطع هذا طالبت بسن قانون « للحجر » عليه وعلى أمثاله المبدزين الذين ينفقون من قواهم فيمروضونها للاضمحلال والفناء . . أليكون المبدز في ماله عرضة للحجر عليه ، ولا يكون المبدز في قواه وصحته وكيانه عرضة للحجر عليه ؟ وبكون خاله الكريم من أبرز رجال القانون ، ولا يفكر في مثل ما أفكر فيه ذلكم هو « الريد » محمد فهمى عبد اللطيف مؤلف كتاب « السيد البدوى » أو « دولة الدراويش » جليته للأفراء ممن لا يعرفونه معرفتى به . أما الكتاب فهو بين أيديهم ، كما أسلفت ينعمون منه بما أنعم ، ويمجنون من شهي نماره ما أجنى .

عبد الله مبيب

أشرف إلى هذا كله تلك الفكاكة المتعبة ، والروح الشفافة الطائفة ، والسخرية اللادعة . . تلك الصفات التي امتاز بها الأستاذ سعيد تقى الدين ، وأطاعتها في أجواء مسرحياته فكانت عاملاً من عوامل نجاحها .

وقد أشاع المؤلف في مسرحيته هذه « التارجيع Peripety » واهتم اهتماماً كبيراً في إبراز « من اللحظة التي يرفع فيها الستار إلى (كملك سخن) » في آخر المسرحية .

وعلى الرغم من أن التارجيع سمة من سمات المهزلة الناجحة فإن المؤلف لا يمكن أن يعتمد عليه وحده — لأن من خصائص التارجيع خلق الجو النفسى لحسب ، فلهذا تلج في « حفنة ربح » الناحية النفسية وحدها .

وأشخاص المسرحية محبوبون لأنهم واقعيون ، ولأنهم من أصحاب النفوس الساذجة الكريمة ، ينطقون فتبتسم لما نطقوا به ، أو تنفجر ضاحكاً تعجب من هذه النفوس القوية الطليقة المحبوبة إلى أبعد غايات الحب . .

والمؤلف يسير مع الأشخاص أو مع الحياة أو مع ما يقتضيه الواقع في الجزء الأكبر من المسرحية حتى إذا ما وصل إلى النهاية بدأ التلكف ظاهرًا حيث يقنم (وجهه) اللحام السكهل بأن في استطاعته أن يعود إلى شبابه إذا قال « الله يساعذك الله بالحساب » فيتنازل عن دينه لوجهه ، ويظهر التلكف بوضوح في الطريقة التي هيأ بها المؤلف زواج الأشخاص .

وأكبر الظن أن الأستاذ سعيد عندما أوشك أن يصل إلى نهاية مسرحيته رضم (المعجائب السبع) التي خلقها أمامه ، وكيف النهاية حسب ما تقتضيه هذه المعجائب . . فجل اللحام يسترجع شبابه بطريقة عجيبة تنير المضحك ليستخلص من ذلك المعجبة الأولى وهي (الحام يستعيد شبابه) . وأغرى الشيخ نسيب بترك وظيفته الحكومية بطريقة غريبة ليستخرج من ذلك المعجبة الثانية وهي (شاب يرفض وظيفة حكومية) . . وأقنم (أم طريف) بالطريقة نفسها على أن تساعده بالإيجار ليصل إلى المعجبة الثالثة وهي (ملاك يسامح مستأجرًا) . . وقس على ذلك سائر المعجائب الأخرى . وهي (مؤلف أدبي تنفع البشرية) و (أم تزوج ابنتها من دون مصاغ) و (ظهر في لبنان رجل

سكادون ينجحون إلى الشذوذ . فهو شدد الإخلاص للحياة ، ثم المحرص على سورها . . أما توفيق الحكيم فلا يعتمد على إهانة فيما ينشئ . منذ تأليفه كتاب (يوميات نائب في الأرياف) من قبل ذلك . فأشخاص مسرحياته حياييون تحفهم بحيلته ، يركهم هو بنفسه ، ويرسم سلوكهم وأمزجهم حسب رغبته ؛ . يرحو من ذلك خلق الجو الفكركى الذى يلبه ، والذى يكاد يثقل كل صوت ما عداه . . فلهذا يخرج مع الأشخاص ، شرف على حركاتهم ، ويدين تصرفاتهم . . فهذا (فلان) يمثل ربة الحيدانية ، و (فلان) يمثل النفس الطامشة إلى إدراك بيبيات ، و (فلان) يمثل هذا الطور أو ذاك من أطوار الرقى نسانى وهلم جرا . . . أما سعيد تقى الدين فلا يطرق الجو فكركى ، ولا ينظم الأشخاص لتعبير عن فكر بينهما — كما يفعل حكيم — ولكنه يصور لك صورة من الحياة بماؤها ومعاسها ، رها وخيرها ، بأحزانها وأفراحها . . ويهتم بالناحية النفسية كثر من اهتمامه بأية ناحية أخرى ، ويدع الأشخاص يملكون ما توحيه إليهم الحياة دون أن يتدخل في سلوكهم . .

وبالإضافة إلى هذه الفروق نضم إليها فرقاً آخر وهو روح فكاهة والسخرية التي تميز بها الأديب الممجى ولم يعرف بها ديب المصرى .

وبعد هذا كله أحدثك عن الكتاب « حفنة ربح » فأقول : إن الكتاب يضم مهزلة ذات فصل واحد هي « حفنة ربح » بمرعة قصص هي « موجة نار » ومراسلات بين المؤلف لأستاذ سهيل إدريس أحد الأدباء اللبنانيين :

والمرحبة خلق فني ممتاز تقف في الصف الأول من صفوف مكتبة المسرحية في الأدب العربى توافرت فيها عوامل النجاح فتمت إلى هذه المهزلة البالية . . وعوامل النجاح في هذه المسرحية متارة هي عوامل النجاح في كل مسرحية ناجحة فهي ترجع : لا : إلى مقدرة المؤلف في التصميم الفنى المسرحى ، ثانياً : إلى إشاعة الحركة على المسرح ثانياً : وإلى خلق الأشخاص الذين سألون بالواقع بأساليب قوية ، ويتحركون على المسرح بالتحرركون على مسرح الحياة ، رابعاً : وإلى إجراء الحوار الجليل ذرى جريماً لا يمكنه التلكف ، ولا يمتريه الخفوت .

قصّة فتاة

(نية النشر على صفحة ٣٨٢)

حالات أي أن تحجب لتسبب الموقف الريب ، ومم أبي أن يتكلم ليدفع الخطر الدائم ، وأراد الأذون أن يبقى لينفذ العقدة المهدّد ، واسكن خالي أزلقتهم بيصره ؛ ثم خرج وهو يتصر من النيتز وينتفض من الغضب كأنه لم ير أحداً ولم يسمع كلاماً . وقضى هو وأخته الليل في أحد الفنادق ثم ركبا أول قطار إلى الدزبة . والقوم هناك يا سيدي يرجون بالطنون ؛ فيمضهم يزعمون أنها سجينّة القصر ، وأكثرم بمقدون أنها دفينّة القبر . والأمر الذي لا مزية فيه أنها خرجت من دنيا الناس !

هذه قصة فتاتي ، وما أظنها تختلف كثيراً عن قصص أكثر الفتيات اليوم ! ذهبت غفر الله لها ضحية للتربية المهملة ، والرقابة الفعّلة ، والتعليم الفاسد ، والقدرة السيئة ، والقصص المأجنة ، والصحف الخليعة ، والسبا المثيرة ! فهل يضطر الذين لا يزالون أسوء حظهم يثابرون إلى أن يدودوا فيسألوا الله الصمة من ولادة البنات ، أو يقولوا كما كان يقول الجاهليون : وأد البنات من المكرمات ؟

تحياتكم عزيزات

سامح الله الأستاذ سميد تقى الدين - لا بالحساب لأنني لا أطلب شيئاً أولاً ، ولأنني لا أرجو منه أن يستعيد شبابي لانه لم يذهب بعد ثانياً ، بل سامحه الله بهذه الأمثلة التي تدل على خفة روحه أو دمه . لست أدري ..

هذا الكتاب ممتاز حمله إلينا البريد اللبناني فأطلمنا عليه ، وقضينا ساعات لذيدة معه .. ولكن أين الكتب اللبنانية الأخرى التي تخرجها المطبعة اللبنانية في كل شهر ؟ . الجواب عند الأستاذ سميل إدريس لأنه يعتب على اخواننا الصريين لأنهم لا يحفظون الأدب اللبناني !

غائب طعمة فرمان

سكينة الآداب

بابس اسمه من درن لقب) و (البوليس يقبض على القاتل والقاتل قار من وجه العدالة) .

واللاحظ في هذه المسرحية أن الحبكة ، والتسلسل الروائي والانسياب الحوارى على درجة كبيرة من الإتقان تدل على رسوخ قدم الأستاذ سميد في الفن المسرحى . . ورسائله إلى المخرج مى غاية في الدقة الفنية ، فيها من الملاحظات الفنية ما ينفع المخرج والممثل والكتاب المسرحى على حد سواء .

ولنتحدث الآن عن مجموعة « موجة نار » من هذا الكتاب ولنعرض أولاً آراء المؤلف في القصة ، ففي الكتاب آراء بمختلفها التوفيق مرات ، ويتنكب عنها مرات أخرى :

يعرف المؤلف القصة ص ٢٥٤ فيقول « القصة كما أنهمها هي حادثة غير عادية محتملة الوقوع تسرد بأسلوب جذاب سهل ، وتنتهى بمفاجأة حلوة معقولة » . . ولكن المؤلف يتخلى عن شرط أو شرطين من هذه الشروط الأربعة في بعض قصصه . فهناك قصة يمزجها التصميم الفني وهي (الخطاب المبثور) . وتفتقر قصة أخرى إلى الصدق الفني وهي (الدواة) ؛ وهناك قصتان تحتاجان إلى الحرارة وإلى إشاعة الحياة والحركة النابضة فهما . . أما قصة (آلام الذكري) وقصة (موجة نار) فهما أحسن ما في المجموعة الأولى لأنها صورة إنسانية رائعة أملت الحياة التي خاض غمارها ، والثانية لأنها تبرز لنا هذه الروحية الناشئة التي شغف بها المهجرون

ولست أدري كيف يرى المؤلف « أن عنوان القصة يجب أن يكون لنزاً موسيقياً !! » ص ٢٥٩ . . أيمد المؤلف العنوان (اللغزى الموسيقى !!) عنصرأ في عناصر التشويق !! . . وإذا كان كذلك فقد ساءلت نفسي وأنا أقرأ ما قاله المؤلف عن عنوان القصة لولم يكن عنوان مسرحية سميد تقى الدين « حفنة ربح » ولولم يكن عنوان القصة « موجة نار » أعدل من قراءتها ؟ . كلا ... وألف كلا فليس من الضروري أن يكون العنوان (لنزاً موسيقياً) كما ليس من الضروري أن تكون (العبارة الأخيرة في القصة قبلة ذرية تنفجر بين عيني القارئ ١١) - الله يحفظ عيوننا من شر القنابل الذرية - . . ونحن لو رجعنا إلى نهاية قصص سميد تقى الدين لارأيناها قبلة ذرية تنفجر ، ولا (ديناميتاً) يشور بين عيوننا ومع ذلك فنحن لا نملك إلا الإعجاب بها .